

NOV. 6th - 4 Reasons to Vote "YES" on Ballot Question #4

11月6日: 为了以下四种原因, 我们一定要投“是”在“选票问题4”!

Affordable Housing
更多可负担性房屋



Good Schools
更好的学校



Support for Seniors
支持老人福利



Good Jobs
更多的工作机会



This November 6th let's come together and cast our vote to say that the 1% can afford to pay a little more so that all of us can have the basic things that we need.

11月6日, 让我们全民一起来投票, 支持1%的富人要交公平的税出来, 让我们可以有社区需要的最基本设施与服务。



未来掌握在
我们的手上!
**The Future is In
Our Hands!**

Right to the City VOTE! brings together the neighborhoods of Boston from East Boston to Dorchester. We are Black, White, Asian and Latino, we are young and old, we are homeowners and renters, we are immigrants and native-born. We recognize that we must join hands and work together to make our city work for all of us.

“城市投票权”组织了由东波士顿到多切斯特等多个波士顿社区的居民走到一起。我们有黑人、白人、亚裔和拉丁裔居民; 我们有年轻人和老人, 有业主和租户, 有新移民和土生土长的居民。我们意识到必须要携手团结, 一起努力, 才会共同拥有一个真正属于我们的城市。

Right to the City VOTE! is
“城市投票权”联盟包
括:



For More Information 更多详情, 请致电华人协选会: 617-357-4499

November 6th - Vote "YES" on Ballot Question #4

11月6日总统大选日，请记得投“是”在选票问题4

Question 4 / 问题 4

SUMMARY 选票问题内容

Shall the state Senator from this district be instructed to vote in favor of a resolution calling upon Congress and the President to:

你认为代表这个区的州参议员是否应该去支持正确的意见，呼吁国会和总统应该去：

- 1. PREVENT CUTS** to Social Security, Medicare, Medicaid, and Veterans benefits, or to housing, food and unemployment assistance;
停止削减退休金和SSI、白卡、医疗补助、退伍军人福利、住房、粮食券和失业金。
- 2. CREATE AND PROTECT JOBS** by investing in manufacturing, schools, housing, renewable energy, transportation and other public services;
创造就业机会和保留现有职位，注入资金于制造业、学校、住房、再生能源、公共交通和其他公共服务。
- 3. PROVIDE NEW REVENUES** for these purposes and to reduce the long-term federal deficit by closing corporate tax loopholes, ending offshore tax havens, and raising taxes on incomes over \$250,000; and
提供新的财政收入来源，减少长期的联邦赤字。杜绝企业的税收漏洞，并对收入超过25万美元者提高税率。
- 4. REDIRECT MILITARY SPENDING** to these domestic needs by reducing the military budget, ending the Afghanistan war and bringing US troops home safely now.
减少军事开支，结束阿富汗战争，让美军平安回家。

YES是 
NO否 